

## Hoja técnica

### Sistema de medición de contornos

Código: 50143583

CMS708i-ENC1-0640-0800

#### Contenido

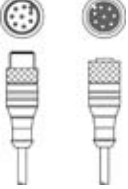
- El set se compone de
- Datos técnicos
- Dibujos acotados
- Conexión eléctrica
- Diagramas
- Notas
- Accesorios



La figura puede variar



## El set se compone de

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Cantidad | Código   | Denominación                | Artículo                      | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|-----------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | 2        | 424417   | BT-2P40                     | Set de soportes               | Incluye: Soportes de sujeción BT-P40, 2 piezas<br>Orificio 1: M6<br>Orificio 2: M6<br>Versión de la pieza de fijación: Soporte presor<br>Fijación, lado de la instalación: Montaje en ranura<br>Fijación, del lado del equipo: Montaje en ranura<br>Tipo de pieza de fijación: Puede unirse por apriete, Apto para montaje en columnas de montaje UDC-S2, DC-S2<br>Material: Metal |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1        | 50118744 | CML730i-R05-640.A/L-M12     | Receptor de la cortina óptica | Interfaz: IO-Link<br>Conexión: Conector redondo, M12, Axial, 8 polos                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1        | 50118746 | CML730i-R05-800.A/L-M12     | Receptor de la cortina óptica | Interfaz: IO-Link<br>Conexión: Conector redondo, M12, Axial, 8 polos                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1        | 50118583 | CML730i-T05-640.A-M12       | Emisor de la cortina óptica   | Alcance efectivo: 0,1 ... 4 m<br>Conexión: Conector redondo, M12, Axial, 5 polos                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1        | 50118585 | CML730i-T05-800.A-M12       | Emisor de la cortina óptica   | Alcance efectivo: 0,1 ... 4 m<br>Conexión: Conector redondo, M12, Axial, 5 polos                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2        | 50129781 | KDS DN-M12-5A-M12-5A-P3-050 | Cable de interconexión        | Aplicación: Resistente a los aceites y lubricantes<br>Apropiado para interfaz: DeviceNet, CANopen<br>Conexión 1: Conector redondo, M12, Axial, Conector hembra, Codificación A, 5 polos<br>Conexión 2: Conector redondo, M12, Axial, Conector macho, Codificación A, 5 polos<br>Apantallado: Sí<br>Longitud de cable: 5.000 mm<br>Material de cubierta: PUR                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3        | 50135146 | KDS S-M12-8A-M12-8A-P1-050  | Cable de interconexión        | Aplicación: Resistente a los aceites y lubricantes<br>Conexión 1: Conector redondo, M12, Axial, Conector hembra, Codificación A, 8 polos<br>Conexión 2: Conector redondo, M12, Axial, Conector macho, Codificación A, 8 polos<br>Apantallado: Sí<br>Longitud de cable: 5.000 mm<br>Material de cubierta: PUR                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1        | 50144568 | LMSMA35500024KH 10M16       | Codificador rotatorio         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

El set se compone de

|                                                                                  | Cantidad | Código   | Denominación   | Artículo                | Descripción                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 1        | 50142930 | LSC708-ENC-100 | Armario de distribución | Tensión de alimentación: 100 ... 263 V, CA<br>Entradas: 4 Unidad(es)<br>Salidas: 4 Unidad(es)<br>Conexiones: 11 Unidad(es) |

Datos técnicos

|                      |                                            |
|----------------------|--------------------------------------------|
| Datos básicos        |                                            |
| Serie                | CMS 7xxi                                   |
| Incluye              | 1 codificador rotatorio<br>1 dongle CMS700 |
| Indicación de pedido | Otros modelos bajo petición                |

|           |                                         |
|-----------|-----------------------------------------|
| Funciones |                                         |
| Funciones | Para una altura mínima de objeto ≥ 5 mm |

|                                         |                |
|-----------------------------------------|----------------|
| Datos ópticos                           |                |
| Alcance efectivo                        | 0,1 ... 4,5 m  |
| Alcance efectivo, objetos transparentes | 0,1 ... 1,75 m |
| Límite de alcance                       | 0,1 ... 6 m    |
| Longitud del campo de medición 1        | 640 mm         |
| Longitud del campo de medición 2        | 800 mm         |
| Distancia entre haces                   | 5 mm           |

|                                                         |                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Datos eléctricos                                        |                                                                                                     |
| Circuito de protección                                  | Protección contra cortocircuito<br>Protección contra polarización inversa<br>Protección transitoria |
| Corriente de salida, corriente continua por canal, máx. | 100 mA                                                                                              |

|                                        |               |
|----------------------------------------|---------------|
| Datos de potencia                      |               |
| Tensión de alimentación U <sub>B</sub> | 100 ... 263 V |
| Corriente en vacío                     | 250 mA        |

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
| Entradas                     |              |
| Número de entradas digitales | 4 Unidad(es) |

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| Entradas               |                 |
| Tipo                   | Entrada digital |
| Tipo de tensión        | CC              |
| Tensión de conmutación | 24 V, VIN       |

|                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| Salidas                     |              |
| Número de salidas digitales | 4 Unidad(es) |

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| Salidas                |                |
| Tipo                   | Salida digital |
| Tipo de tensión        | CA             |
| Tensión de conmutación | 24 V, VIN      |

|          |                 |
|----------|-----------------|
| Interfaz |                 |
| Tipo     | EtherNet TCP/IP |

|          |                                    |
|----------|------------------------------------|
| Ethernet |                                    |
| Función  | Parametrización / datos de proceso |

|                      |               |
|----------------------|---------------|
| Conexión             |               |
| Número de conexiones | 11 Unidad(es) |

|                  |                 |
|------------------|-----------------|
| Conexión 1       |                 |
| Función          | Puesta a tierra |
| Tipo de conexión | Junta de rosca  |
| Material         | Metal           |

|                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| Conexión 2       |                         |
| Función          | Alimentación de tensión |
| Tipo de conexión | Conector de red         |
| Material         | Metal                   |

|                  |                                                 |
|------------------|-------------------------------------------------|
| Conexión 3       |                                                 |
| Función          | Conexión de cortina óptica de medición de ancho |
| Tipo de conexión | Conector redondo                                |
| Tamaño de rosca  | M12                                             |
| Tipo             | Conector hembra                                 |
| Material         | Metal                                           |
| Número de polos  | 4 polos                                         |
| Codificación     | Codificación D                                  |

|                  |                                                  |
|------------------|--------------------------------------------------|
| Conexión 4       |                                                  |
| Función          | Conexión de cortina óptica de medición de altura |
| Tipo de conexión | Conector redondo                                 |
| Tamaño de rosca  | M12                                              |
| Tipo             | Conector hembra                                  |
| Material         | Metal                                            |
| Número de polos  | 8 polos                                          |
| Codificación     | Codificación A                                   |

|                  |                                                                                                  |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Conexión 5       |                                                                                                  |
| Función          | Conexión de codificador rotatorio (no en combinación con cortina óptica de medición de longitud) |
| Tipo de conexión | Conector redondo                                                                                 |
| Tamaño de rosca  | M12                                                                                              |
| Tipo             | Conector hembra                                                                                  |
| Material         | Metal                                                                                            |
| Número de polos  | 8 polos                                                                                          |
| Codificación     | Codificación A                                                                                   |

## Datos técnicos

### Conexión 6

|                  |                                  |
|------------------|----------------------------------|
| Función          | Conexión externa Ethernet TCP/IP |
| Tipo de conexión | Conector redondo                 |
| Tamaño de rosca  | M12                              |
| Tipo             | Conector hembra                  |
| Material         | Metal                            |
| Número de polos  | 4 polos                          |
| Codificación     | Codificación A                   |

### Conexión 7

|                  |                                 |
|------------------|---------------------------------|
| Función          | Conexión PROFINET IN (opcional) |
| Tipo de conexión | Conector redondo                |
| Tamaño de rosca  | M12                             |
| Tipo             | Conector hembra                 |
| Material         | Metal                           |
| Número de polos  | 4 polos                         |
| Codificación     | Codificación A                  |

### Conexión 8

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| Tipo de conexión | Conector redondo |
| Tamaño de rosca  | M12              |
| Tipo             | Conector hembra  |
| Material         | Metal            |
| Número de polos  | 4 polos          |
| Codificación     | Codificación A   |

### Conexión 9

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| Tipo de conexión | Conector redondo |
| Tamaño de rosca  | M12              |
| Tipo             | Conector hembra  |
| Material         | Metal            |
| Número de polos  | 4 polos          |
| Codificación     | Codificación A   |

### Datos mecánicos

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| Diseño                       | Cúbico   |
| Material de carcasa          | Metal    |
| Carcasa de metal             | Aluminio |
| Material, cubierta de óptica | Plástico |
| Peso neto                    | 12.750 g |
| Color de carcasa             | Gris     |
|                              | Rojo     |

**Nota** Dimensiones de un set de artículos, vea dibujos acotados

### Operación e Indicación

|                                       |                          |
|---------------------------------------|--------------------------|
| Tipo de indicación                    | LED                      |
| Número de LED                         | 3 Unidad(es)             |
| Tipo de configuración/parametrización | se realiza vía webConfig |
| Elementos de uso                      | Interruptor giratorio    |

### Datos ambientales

|                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| Temperatura ambiente en servicio | 0 ... 45 °C   |
| Temperatura ambiente en almacén  | -20 ... 70 °C |

### Clasificación

|                   |          |
|-------------------|----------|
| Número de arancel | 90314990 |
| ECLASS 5.1.4      | 27270910 |
| ECLASS 8.0        | 27270910 |
| ECLASS 9.0        | 27270910 |
| ECLASS 10.0       | 27270910 |
| ECLASS 11.0       | 27270910 |
| ECLASS 12.0       | 27270910 |
| ECLASS 13.0       | 27270910 |
| ECLASS 14.0       | 27270910 |
| ECLASS 15.0       | 27270910 |
| ECLASS 16.0       | 27270910 |
| ETIM 5.0          | EC002549 |
| ETIM 6.0          | EC002549 |
| ETIM 7.0          | EC002549 |
| ETIM 8.0          | EC002549 |
| ETIM 9.0          | EC002549 |
| ETIM 10.0         | EC002549 |

## Dibujos acotados

Todas las medidas en milímetros

### Cortina óptica, emisor y receptor



- |   |                                                                                        |   |                                                                |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------|
| A | Distancia entre haces 5 mm                                                             | L | Longitud de perfil 1 = 648 mm<br>Longitud de perfil 2 = 808 mm |
| B | Longitud del campo de medición 1 = 640 mm<br>Longitud del campo de medición 2 = 800 mm | T | Emisor                                                         |
| F | Rosca M6                                                                               | R | Receptor                                                       |
| G | Ranura de fijación                                                                     | Y | 2,5 mm                                                         |

## Dibujos acotados

### Armario de distribución



## Dibujos acotados

### Codificador rotatorio



Dibujos acotados

Soporte



Conexión eléctrica

Conexión 1

|                  |                 |
|------------------|-----------------|
| Función          | Puesta a tierra |
| Tipo de conexión | Junta de rosca  |
| Material         | Metal           |

Conexión 2

|                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| Función          | Alimentación de tensión |
| Tipo de conexión | Conector de red         |
| Material         | Metal                   |

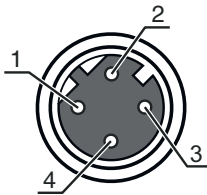
Conexión 3

ETH1

|                  |                                                 |
|------------------|-------------------------------------------------|
| Función          | Conexión de cortina óptica de medición de ancho |
| Tipo de conexión | Conector redondo                                |
| Tamaño de rosca  | M12                                             |
| Tipo             | Conector hembra                                 |
| Material         | Metal                                           |
| Número de polos  | 4 polos                                         |
| Codificación     | Codificación D                                  |

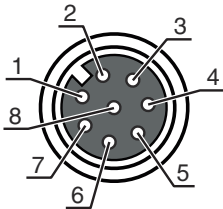
Conexión eléctrica

| Pin | Asignación de pines |
|-----|---------------------|
| 1   | TD+                 |
| 2   | RD+                 |
| 3   | TD-                 |
| 4   | RD-                 |



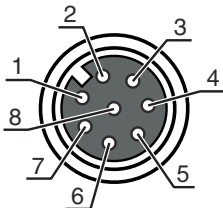
| Conexión 4       | CML1 / CML2 / CML3                               |
|------------------|--------------------------------------------------|
| Función          | Conexión de cortina óptica de medición de altura |
| Tipo de conexión | Conector redondo                                 |
| Tamaño de rosca  | M12                                              |
| Tipo             | Conector hembra                                  |
| Material         | Metal                                            |
| Número de polos  | 8 polos                                          |
| Codificación     | Codificación A                                   |

| Pin | Asignación de pines |
|-----|---------------------|
| 1   | V+                  |
| 2   | IO1                 |
| 3   | GND                 |
| 4   | IO-Link             |
| 5   | IO2                 |
| 6   | IO3                 |
| 7   | IO4                 |
| 8   | GND                 |



| Conexión 5       | Encoder                                                                                          |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Función          | Conexión de codificador rotatorio (no en combinación con cortina óptica de medición de longitud) |
| Tipo de conexión | Conector redondo                                                                                 |
| Tamaño de rosca  | M12                                                                                              |
| Tipo             | Conector hembra                                                                                  |
| Material         | Metal                                                                                            |
| Número de polos  | 8 polos                                                                                          |
| Codificación     | Codificación A                                                                                   |

| Pin | Asignación de pines |
|-----|---------------------|
| 1   | U-                  |
| 2   | U+                  |
| 3   | A                   |
| 4   | B                   |
| 5   | N                   |
| 6   | A inv.              |
| 7   | B inv.              |
| 8   | N inv.              |
| 9   | Blindaje            |



| Conexión 6       | DI1                              |
|------------------|----------------------------------|
| Función          | Conexión externa Ethernet TCP/IP |
| Tipo de conexión | Conector redondo                 |
| Tamaño de rosca  | M12                              |
| Tipo             | Conector hembra                  |
| Material         | Metal                            |
| Número de polos  | 4 polos                          |
| Codificación     | Codificación A                   |

## Conexión eléctrica

### Pin Asignación de pines

|   |       |
|---|-------|
| 1 | +24 V |
| 2 | DI1   |
| 3 | GND   |
| 4 | DI2   |



### Conexión 7

### DI2

|                  |                                 |
|------------------|---------------------------------|
| Función          | Conexión PROFINET IN (opcional) |
| Tipo de conexión | Conector redondo                |
| Tamaño de rosca  | M12                             |
| Tipo             | Conector hembra                 |
| Material         | Metal                           |
| Número de polos  | 4 polos                         |
| Codificación     | Codificación A                  |

### Pin Asignación de pines

|   |       |
|---|-------|
| 1 | +24 V |
| 2 | DI3   |
| 3 | GND   |
| 4 | DI4   |



### Conexión 8

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| Tipo de conexión | Conector redondo |
| Tamaño de rosca  | M12              |
| Tipo             | Conector hembra  |
| Material         | Metal            |
| Número de polos  | 4 polos          |
| Codificación     | Codificación A   |

### Pin Asignación de pines

|   |       |
|---|-------|
| 1 | +24 V |
| 2 | DO1   |
| 3 | GND   |
| 4 | DO2   |



### Conexión 9

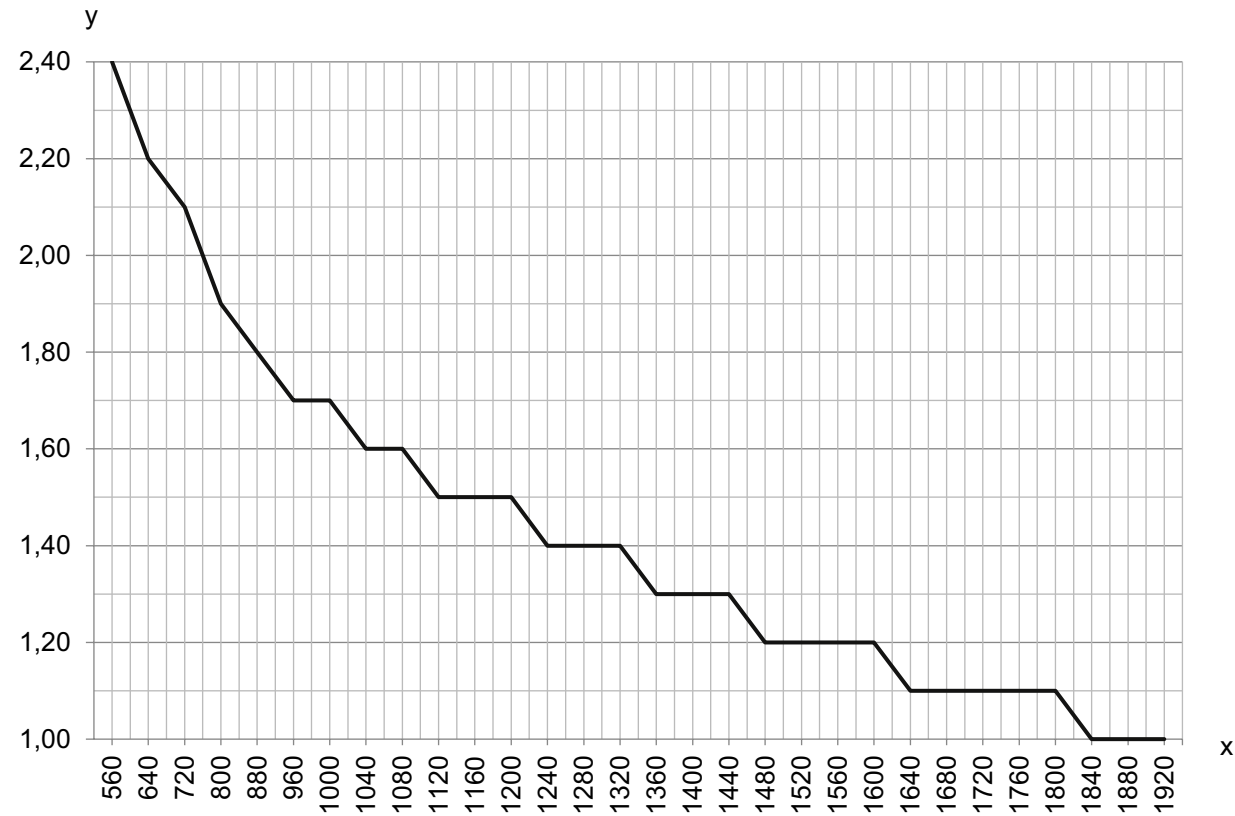
|                  |                  |
|------------------|------------------|
| Tipo de conexión | Conector redondo |
| Tamaño de rosca  | M12              |
| Tipo             | Conector hembra  |
| Material         | Metal            |
| Número de polos  | 4 polos          |
| Codificación     | Codificación A   |

### Pin Asignación de pines

|   |       |
|---|-------|
| 1 | +24 V |
| 2 | DO3   |
| 3 | GND   |
| 4 | DO4   |



Diagramas



x Longitud de medición total de la cortina óptica de medición de ancho y de altura [mm]  
y Máx. velocidad de transporte [m/s]

Notas

¡Atención al uso conforme!

- El producto no es un sensor de seguridad y no es apto para la protección de personas.
- El producto solo lo pueden poner en marcha personas capacitadas.
- Emplee el producto para el uso conforme definido.

Accesorios

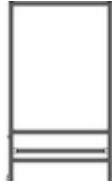
Sistema de conexión - Cables de interconexión

|                                                                                                                                                                        | Código   | Denominación                | Artículo               | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | 50135082 | KSS ET-M12-4A-RJ45-A-P7-100 | Cable de interconexión | Aplicación: Resistente a los aceites y lubricantes<br>Apropiado para interfaz: Ethernet<br>Conexión 1: Conector redondo, M12, Axial, Conector macho, Codificación D, 4 polos<br>Conexión 2: RJ45<br>Apantallado: Sí<br>Longitud de cable: 10.000 mm<br>Material de cubierta: PUR |

## Accesorios

|                                                                                  | Código   | Denominación                | Artículo               | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50135083 | KSS ET-M12-4A-RJ45-A-P7-150 | Cable de interconexión | Aplicación: Resistente a los aceites y lubricantes<br>Apropiado para interfaz: Ethernet<br>Conexión 1: Conector redondo, M12, Axial, Conector macho, Codificación D, 4 polos<br>Conexión 2: RJ45<br>Apantallado: Sí<br>Longitud de cable: 15.000 mm<br>Material de cubierta: PUR |
|                                                                                  | 50135084 | KSS ET-M12-4A-RJ45-A-P7-300 | Cable de interconexión | Aplicación: Resistente a los aceites y lubricantes<br>Apropiado para interfaz: Ethernet<br>Conexión 1: Conector redondo, M12, Axial, Conector macho, Codificación D, 4 polos<br>Conexión 2: RJ45<br>Apantallado: Sí<br>Longitud de cable: 30.000 mm<br>Material de cubierta: PUR |

## Sistema de fijación - Otros

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Código   | Denominación  | Artículo                  | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><br><br> | 50143670 | BT 708M-MRSET | Set de piezas de fijación | Incluye: Material de fijación, Perfiles de montaje<br>Versión de la pieza de fijación: Set de perfiles<br>Fijación, lado de la instalación: Enroscable / vertical<br>Fijación, del lado del equipo: Montaje en ranura<br>Tipo de pieza de fijación: Rígido<br>Material: Aluminio<br>Amortiguación de vibraciones: No |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 50143671 | BT 70EM-MRSET | Set de piezas de fijación | Incluye: Material de fijación, Perfiles de montaje<br>Versión de la pieza de fijación: Set de perfiles<br>Fijación, lado de la instalación: Enroscable / vertical<br>Fijación, del lado del equipo: Montaje en ranura<br>Tipo de pieza de fijación: Rígido<br>Material: Aluminio<br>Amortiguación de vibraciones: No |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 50143669 | BT 710M-MRSET | Set de piezas de fijación | Incluye: Perfiles de montaje, Material de fijación<br>Versión de la pieza de fijación: Set de perfiles<br>Fijación, lado de la instalación: Enroscable / vertical<br>Fijación, del lado del equipo: Montaje en ranura<br>Tipo de pieza de fijación: Rígido<br>Material: Aluminio<br>Amortiguación de vibraciones: No |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 50142039 | BT 712M-MRSET | Set de piezas de fijación | Incluye: Perfiles de montaje, Material de fijación<br>Versión de la pieza de fijación: Set de perfiles<br>Fijación, lado de la instalación: Enroscable / vertical<br>Fijación, del lado del equipo: Montaje en ranura<br>Tipo de pieza de fijación: Rígido<br>Material: Aluminio<br>Amortiguación de vibraciones: No |

### Nota



Encontrará una lista con todos los accesorios disponibles en el sitio web de Leuze, en la pestaña de Descargas de la página detallada del artículo.